

**Nenkan Dai 25 Shujitsu C Nen**  
**25<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time Year C**  
**Sept.18, 2016**

**Dai-ichi Rōdoku (First Reading)**

**Amos no Yogen (Book of the Prophet Amos)**

Kono koto wo kike.

Mazushii mono wo fumitsuke

Kurushimu nōmin wo osae-tsukeru monotachi yo.

Omaetachi wa iu. “Shingetsusai wa itsu owaru no ka, kokumotsu wo uritai mono da. Ansokubi wa itsu owaru no ka, mugi wo uri-tsukushitai mono da. Epha masu wa chiisaku shi, fundō wa omoku shi, itsuwari no tenbin wo tsukatte gomakasō. Yowai mono wo kane de, mazushii mono wo kutsu ichisoku no atai de kai-torō. Mata, kuzu mugi wo urō.”

Shu wa Yakobu no hokori ni kakete chikawareru.

“Watashi wa, karera ga okonatta subete no koto wo itsumademo wasurenai.”

Kami ni kansha

**Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)**

(Response): Kami no na wa amaneku sekai ni kagayaki  
Sono eikō wa ten ni sobieru

1. Homeyo, Kami ni tsukaeru mono yo. Kami no na wo home-tataeyo.  
Kami no na ni sambu, ima yori tokoshie ni.
2. Hi no noboru tokoro kara shizumu tokoro made, Kami no na wa  
tataerareru.  
Kami wa subete no tami ni aganaware, sono eikō wa ten ni sobieru.

3. Kami wa mazushii hito wo tachi-agarase, megumarenai hito wo takaku age,  
Shihaisha to tomo ni suwarase, tami no kashira to tomo ni narabaseru.

<b>Dai-ni Rōdoku (Second Reading)</b>
---------------------------------------

**Shito Paulo no Temote e no Tegami**  
**(Letter of St. Paul to Timothy)**

Ai suru mono yo, mazu dai-ichi ni susumemasu. Negai to inori to torinashi to kansha to wo subete no hitobito no tame ni sasagenasai. Ohtachi ya subete no kōkan no tame ni mo sasagenasai. Watashitachi ga tsune ni shinjin to hin-i wo tamochi, hei-on de ochi-tsuita seikatsu wo okuru tame desu. Kore wa, watashitachi no sukuinushi de aru Kami no mi-mae ni yoi koto de ari, yorokobareru koto desu. Kami wa, subete no hitobito ga sukuwarete shinri wo shiru yō ni naru koto wo nozonde oraremasu. Kami wa yui-itsu de ari, Kami to hito to no aida no chuukaisha mo, hito de aru Kristo Iesu tada o-hitori na no desu. Kono kata wa subete no hito no aganai toshite go-jishin wo sasageraremashita. Kore wa sadamerareta toki ni nasareta akashi desu. Watashi wa, sono akashi no tame ni senkyōshi mata shito toshite, sunawachi ihōjin ni shinkō to shinri wo toku kyōshi toshite ninmei sareta no desu. Watashi wa shinjitsu wo katatte ori, itsuwari wa itte imasen.

Dakara, watashi ga nozomu no wa, otoko wa ikarazu arasowazu, kiyoi te wo agete doko de demo inoru koto desu.

Kami ni kansha

<b>Alleluya</b>
-----------------

Allelu~ya, Allelu~ya~  
Iesu Kristo wa tonde orareta no ni mazushiku narareta  
Anatagata ga Kristo no mazushisa ni yotte tomu yō ni  
Allelu~ya~, Ale~luya

## Fukuin (Gospel)

### Luka ni yoru Fukuin (Gospel according to Luke)

Sono toki, Iesu wa deshitachi ni iwareta.

[[ “Aru kanemochi ni hitori no kanrinin ga ita. Kono otoko ga shujin no zaisan wo mudazukai shite iru to, tsuge-guchi wo suru mono ga atta. Soko de, shujin wa kare wo yobi-tsukete itta. ‘Omae ni tsuite kiite iru koto ga aru ga, dō na no ka. Kaikei no hōkoku wo dashinasai. Mō kanri wo sasete oku wake ni wa ikanai.’ Kanrinin wa kangaeta. ‘Dō shiyō ka. Shujin wa watashi kara kanri no shigoto wo tori-ageyō toshite iru. Tsuchi wo horu chikara mo nai shi, monogoi wo suru no mo hazukashii. Sō da. Kō shiyō. Kanri no shigoto wo yamesaseraretemo, jibun wo ie ni mukaete kureru yō na monotachi wo tsukureba ii no da.’ Soko de, kanrinin wa shujin ni kari no aru mono wo hitori hitori yonde, mazu saisho no hito ni, ‘Watashi no shujin ni ikura kari ga aru no ka’, to itta. ‘Abura hyaku batos’, to iu to, kanrinin wa itta. ‘Kore ga anata no shōmon da. Isoide, koshi wo kakete, go juu batos to kaki-naoshinasai.’ Mata betsu no hito ni wa, ‘Anata wa, ikura kari ga aru no ka’, to itta. ‘Komugi hyaku koros’, to iu to, kanrinin wa itta. ‘Kore ga anata no shōmon da. Hachi juu koros to kaki-naoshinasai.’ Shujin wa, kono fusei na kanrinin no nukeme no nai yarikata wo hometa. Kono yo no kora wa, jibun no nakama ni taishite, hikari no kora yori mo kashikoku furumatte iru. Soko de, watashi wa itte oku ga, fusei ni mamireta tomi de tomodachi wo tsukurinasai. Sō shite okeba, kane ga naku natta toki, anatagata wa eien no sumai ni mukae-irete moraeru. ]]

Goku chiisana koto ni chuujitsu na mono wa, ookina koto ni mo chuujitsu de aru. Goku chiisana koto ni fuchuujitsu na mono wa, ookina koto ni mo fuchuujitsu de aru. Dakara, fusei ni mamireta tomi ni tsuite chuujitsu de nakereba, dare ga anatagata ni hontō ni kachi aru mono wo makaseru darō ka. Mata, tannin no mono nit suite chuujitsu de nakeraba, dare ga anatagata no mono wo ataete kureru darō ka. Donna meshi-tsukai mo futari no shujin ni tsukaeru koto wa dekinai. Ippō wo nikunde tahō wo ai suru ka, ippō ni shitashinde tahō wo karonjiru ka, dochira ka de aru. Anatagata wa, Kami to tomi to ni tsukaeru koto wa dekinai.”

Kristo ni sambu.

## Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,  
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.  
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo shinjimasu.  
Shu wa Seirei ni yotte yadori,  
otome Maria kara umare,  
Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,  
juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,  
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu shi,  
ten ni nobotte,  
zennō no Chichi de aru Kami no mi no za ni tsuki,  
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.  
Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai,  
seito no majiwari, tsumi no yurushi,  
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

## Kyōdō Kigan (General Intercessions)

Priest: Subete no hito wo maneite orareru Kami ni shinrai shite inorimashō

1. Kami no tami toshite manekarete iru watashitachi ga, nichijō no chiisana koto ni mo shimesareru Kami no mi-mune ni kokoro wo muke, sono shirushi ni kotaeru koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami yo, anata no michi wo ayumasete kudasai.

2. Hakanai mono e no shuuchaku kara hitobito wo kaihō shi, kokoro to kokoro de hito to de-au yorokobi ni kizukasete kudasai. Tomo toshite no majiwari wo yutaka ni shite ikemasu yō ni.
3. Nenpai no kata kara kodomotachi made, arayuru hito ga tsudou Kami no kazoku wo sonkei to ai de mitashite kudasai. Itsumo manabi-ai, sasae-au koto ga dekimasu yō ni.